

Tuženik: Europska komisija (zastupnik: F. Clotuche-Duvieusart, agent)

### Predmet

Zahtjev za poništenje prešutne odluke Komisije kojom se tužiteljima uskraćuje pristup dokumentu o politici Europske unije u području energije.

### Izreka

1. Postupak po tužbi se obustavlja.
2. Nalaže se Europskoj komisiji snošenje vlastitih troškova kao i troškova ClientEarth i Stichting BirdLife Europe.

(<sup>1</sup>) SL C 101, 6.4.2013.

Rješenje predsjednika Općeg suda od 29. kolovoza 2013.  
— Francuska protiv Komisije

(Predmet T-366/13 R)

(„Privremena pravna zaštita — Državne potpore — Potpore dodijeljene trgovačkim društvima kojima je povjereno pružanje javne usluge koja se sastoji od osiguravanja pomorskog prijevoza između Korzike i Marseillea — Naknade za dodatnu uslugu u odnosu na osnovnu uslugu, koja je namijenjena pokrivanju razdoblja vrhunca turističke sezone — Odluka kojom se te naknade kvalificiraju potporama nespojivim s unutarnjim tržištem i kojom se korisnicima nalaže njihov povrat — Zahtjev za odgodu primjene — Nepostojanje hitnosti”)

(2013/C 298/11)

Jezik postupka: francuski

### Stranke

Podnositelj zahtjeva: Francuska Republika (zastupnici: E. Belliard, N. Rouam, G. de Bergues i D. Colas, agenti)

Protustranka: Europska komisija (zastupnici: M. Afonso i B. Stromsky, agenti)

### Predmet

Zahtjev za odgodu primjene Odluke Komisije C(2013) 1926 final od 2. svibnja 2013. o državnoj potpori SA.22843 (2012/C) (ex 2012/NN) koju je Francuska dodijelila Société nationale Corse Méditerranée i Compagnie méridionale de navigation.

### Izreka

1. Zahtjev za privremenu pravnu zaštitu se odbija.

2. O troškovima će se odlučiti naknadno.

Tužba podnesena 18. lipnja 2013. — Komisija protiv Thales développement et coopération

(Predmet T-326/13)

(2013/C 298/12)

Predmetni postupak pokrenut je prije 1. srpnja 2013., datuma pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji

Tužba podnesena 3. srpnja 2013. — Kadhaf Al Dam protiv Vijeća i Komisije

(Predmet T-348/13)

(2013/C 298/13)

Jezik postupka: francuski

### Stranke

Tužitelj: Ahmed Mohammed Kadhaf Al Dam (Kairo, Egipat) (zastupnik: H. de Charette, odvjetnik)

Tuženici: Europska komisija i Vijeće Europske unije

### Tužbeni zahtjevi

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

— proglasi neprimjenjivim u odnosu na tužitelja:

— Odluku o zadržavanju na snazi 2013/182 od 22. travnja 2013. o izmjeni Odluke Vijeća 2011/137/ZVSP od 28. veljače 2011. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji u dijelu u kojem nije uklonila ime tužitelja iz Priloga II. i Priloga IV. Odluci 2011/137/ZVSP;

— Odluku Vijeća 2011/137/ZVSP od 28. veljače 2011. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji u dijelu u kojem Prilozi II. i IV. sadrže njegovo ime;

— Uredbu Vijeća (EU) br. 204/2011 od 2. ožujka 2011. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji u dijelu u kojem Prilog III. Uredbi sadrži ime tužitelja;

— naloži Vijeću i Komisiji naknadu pretrpljene štete u simboličnom iznosu od jednog eura;

— naloži Vijeću i Komisiji snošenje troškova.